

		Centre fusionné		Enveloppe points garantie
115477	PCVO Scheldeland	Dijkstraat 52	9200 Dendermonde	184
117077	PCVO Dender en Schelde	Centrumlaan 160	9400 Ninove	347
117168	CVO Vrij Technisch Instituut Leuven	Dekenstraat 3	3000 Leuven	272
117391	CVO Roeselare	Arme Klarenstraat 40	8800 Roeselare	318
117721	PCVO Antwerpen	Laageind 19	2940 Stabroek	583
123992	CVO KISP	Industrieweg 228	9030 Gent	1470
125468	CVO de Oranjerie	Boudewijnvest 3	3290 Diest	904

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 septembre 2007 réglant certaines matières pour les centres d'éducation des adultes, en application du décret du 15 juin 2007 relatif à l'éducation des adultes.
Bruxelles, le 21 septembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2007 — 4281 (2007 — 4014)

[C - 2007/27145]

21 JUIN 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant définitivement la révision du plan de secteur de Huy-Waremme en vue de l'extension d'une zone d'extraction et de la réaffectation en zone forestière d'une partie de cette zone, sur le territoire de la commune de Huy (Ben-Ahin) au lieu-dit "Rieudotte" (planche 48/2). — Addendum

Le plan ci-joint doit être publié à la suite de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 4 octobre 2007, à la page 52133.

Il est consultable sur le site <http://developpement-territorial.wallonie.be>

Il peut également être consulté auprès de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, à 5100 Jambes, auprès de la Direction extérieure de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine concernée et auprès de l'administration communale concernée.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2007 — 4281 (2007 — 4014)

[C - 2007/27145]

21. JUNI 2007 — Erlass der Wallonischen Regierung zur endgültigen Annahme der Revision des Sektorenplans von Huy-Waremme zwecks der Erweiterung eines Abbaugebiets und der Änderung der Zweckbestimmung eines Teils dieses Gebiets als Forstgebiet auf dem Gebiet der Gemeinde Huy (Ben-Ahin) in der Ortschaft "Rieudotte" (Karte 48/2). — Addendum

Der beigefügte Plan muss nach dem vorerwähnten, im *Belgischen Staatsblatt* vom 4. Oktober 2007 auf Seite 52133 veröffentlichten Erlass veröffentlicht werden.

Er kann auf dem Webseite <http://developpement-territorial.wallonie.be> eingesehen werden.

Er kann ebenfalls bei der Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes, rue des Brigades d'Irlande 1 in 5100 Jambes, bei der betroffenen Außendirektion der Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes und bei der betroffenen Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2007 — 4281 (2007 — 4014)

[C - 2007/27145]

21 JUNI 2007. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de herziening van het gewestplan Hoei-Borgworm definitief aangenomen wordt met het oog op de uitbreiding van een ontginningsgebied en op de herbestemming als bosgebied van een gedeelte van dat gebied op het grondgebied van de gemeente Hoei (Ben-Ahin), op de plaats die "Rieudotte" genoemd wordt (blad 48/2). — Addendum

Bijgevoegd plan moet bekend worden gemaakt bij bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 4 oktober 2007, blz. 52133.

Inzage ervan is mogelijk op de website <http://developpement-territorial.wallonie.be>

Het ligt eveneens ter inzage bij het Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Patrimonium, rue des Brigades d'Irlande 1, à 5100 Jambes, bij de betrokken buitendirectie van het Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Patrimonium en bij het betrokken gemeentebestuur.